

Протокол

№

гр. София, 07.04.2021 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 10
състав, в публично заседание на 07.04.2021 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Камелия Стоянова

при участието на секретаря Илияна Янева и при участието на прокурора Емил Георгиев, като разгледа дело номер **1669** по описа за **2021** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

На именното повикване в 09:26 часа се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. К. С., гражданин на Ислямска република А. – редовно призован, явява се лично.

ОТВЕТНИКЪТ ИНТЕРВЮИРАЩ ОРГАН при ДЪРЖАВНА АГЕНЦИЯ за БЕЖАНЦИТЕ – редовно призован, не се представлява.

СГП – редовно призована, представлява се от прокурор Г..

По делото се явява и назначеният преводач. Съдът СНЕМА самоличността на преводача: Султан М. Х., неосъждан, без дела и родство със страните по делото. ПРЕДУПРЕДЕН за наказателната отговорност по чл. 290, ал. 2 НК.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. К. С., лично (чрез преводача): Нямам възражения да се гледа делото днес.

ПРОКУРОРЪТ: Да се даде ход на делото.

С оглед редовното призоваване на страните, съдът

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

ДОКЛАДВА жалбата. **ДОКЛАДВА** административната преписка по издаването на обжалвания административен акт.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. К. С., лично (чрез преводача): Поддържам това, което съм написал в жалбата си. Искам да получа закрила. Няма да представям на съда други доказателства.

По доказателствата, съдът

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА като доказателства по спора административната преписка по издаването на обжалвания акт.

Спорът е изяснен от фактическа страна и съдът

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД ПО СЪЩЕСТВО.

Съдът към жалбоподателя: Кога напуснахте А.?

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. К. С., лично (чрез преводача): Преди 10 месеца напуснах А..

Съдът към жалбоподателя: Защо напуснахте А.?

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. К. С., лично (чрез преводача): Заради талибаните.

Съдът към жалбоподателя: Какво е отношението на талибаните към Вас?

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. К. С., лично (чрез преводача): Талибаните заплашваха нашето семейство. Насила искаха да вземат сестра ми.

Съдът към жалбоподателя: Това ли е единствената причина? Има ли някаква друга причина за заплахата?

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. К. С., лично (чрез преводача): Това беше проблемът, защото ние не искахме да вземат сестра ми и съответно те ни заплашваха.

Съдът към жалбоподателя: Вас лично заплашваха ли Ви?

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. К. С., лично (чрез преводача): Да, лично и мен са ме заплашвали.

Съдът към жалбоподателя: А другите членове на Вашето семейство и сестра ви останаха ли в А.?

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. К. С., лично (чрез преводача): Сега са се преместили и са в [населено място].

Съдът към жалбоподателя: Преди къде живеяха?

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. К. С., лично (чрез преводача): Тогава живеяха в провинция в провинция Н..

Съдът към жалбоподателя: А в К. как се чувстват те, заплашват ли ги?

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. К. С., лично (чрез преводача): Не, в момента нямаме проблеми в [населено място].

Съдът към жалбоподателя: А защо единствено само Вие сте напуснали А., а не и сестра Ви, например?

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. К. С., лично (чрез преводача): Аз по-рано избягах, те сега се преместиха да живеят в К., чак сега зимата се преместиха.

Съдът към жалбоподателя: А вие как смятате, ако сега се завърнете в А. и се установите в К., ще има ли проблем за Вас, като съобразите това, че за Вашето семейство няма проблем?

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. К. С., лично (чрез преводача): Дори и в К. животът ми ще бъде в опасност.

Съдът към жалбоподателя: Защо ще бъде в опасност? Нали вече сестра Ви не е заплашвана?

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. К. С., лично (чрез преводача): Защото заплахите бяха отправени лично към мен и аз съответно избягах. Сега, ако се върна, те ще продължават да ме заплашват, понеже аз не се съгласявах да дам сестра ми на въпросните хора.

Съдът към жалбоподателя: А вашите родители – тях заплашват ли ги? Баща ви?

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. К. С., лично (чрез преводача): Не. В момента, откакто са в К., нямат проблеми.

Съдът към жалбоподателя: Сестра Ви заедно с двамата Ви родители ли живее?

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. К. С., лично (чрез преводача): Да.

Съдът към жалбоподателя: А защо талибаните са заплашили точно Вас, а не Вашия

баща?

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. К. С., лично (чрез преводача): Защото аз лично бях против това нещо и се разправях лично с тях, и след като се стигна до това, че ме заплашваха, се наложи аз да избягам. Семейството ми също беше заплашено и те затова се преместиха в К..

Съдът към жалбоподателя: А Вие кога пристигнахте в България?

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. К. С., лично (чрез преводача): Два месеца бях в Б., три месеца в лагера – около пет месеца става, откакто съм дошъл в България.

Съдът към жалбоподателя: А кога подадохте молбата си за закрила?

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ, лично (чрез преводача): Малко след като пристигнах в България, още в затворения лагер, подадох молба за закрила.

Спорът е изяснен от фактическа страна и съдът

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД ПО СЪЩЕСТВО.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. К. С., лично (чрез преводача): Искам да получа закрила. Молбата ми е да мога да живея тук и да остана в тази държава.

ПРОКУРОРЪТ: Считаю жалбата за неоснователна. Оспореното решение е издадено от компетентен орган, в предвидената от закона форма, спазени са административнопроизводствените правила. Същото е в съответствие с материалния закон и неговата цел. Предвид изявлението на чужденеца в днешното съдебно заседание считам, че в А. очевидно е налице възможност за разселване, предвид обстоятелството, че неговите близки живеят в К., необезпокоявани. По тези съображения считам, че жалбата следва да бъде отхвърлена.

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ.

За преводача да се изплати възнаграждение за осъществения превод в днешното съдебно заседание, в размер на 80.00 лв. от бюджета на съда, за което се издаде РКО.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 09:33 ч.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: